



عمان : في ١٤ جمادى الاولى ١٣٥٥ الموافق ١ آب ١٩٣٦ العدد ٥٣١


صحيفة

## القوانين والأنظمة

# القوانين والانظمة

نحن عبد الله بن الحسين امير شرق الاردن .

بمقتضى المادتين ( ١٩ و ٤١ ) من القانون الاساسي .

وبناء على ماقرره المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥—٧—١٩٣٦

نصادق على القانون الموقت التالي وتأمر باصداره : —

## قانون

### الميزانية الخاص الموقت رقم (٥) لسنة ١٩٣٦—١٩٣٧ المالية

**المادة الاولى** — يسمى هذا القانون (قانون الميزانية الخاص الموقت رقم (٥) لسنة ١٩٣٦ —١٩٣٧ المالية) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**المادة الثانية** — اجيز انفاق الفين ومئتين وخمسة وسبعين جنيها للاغراض المبينة في ادناه : —

| مقدار المخصصات | الفصل | المادة | جهة التخصيص |
|---|---|---|---|
| ل ف | | | |
| ٥٠٠ | ١٨ آ | ٤٥—آ | ٢٥ جنديا احتياطيا بمرتب خمسة جنيهات في الشهر لمدة شهرين وجنيه واحد في الشهر لمدة عشرة اشهر . |
| ٤٠٠ | | ٤٥—ب | ٤٠ جنديا احتياطيا بمرتب خمسة جنيهات في الشهر لمدة شهرين . |
| ٧٥٠ | | ٤٥—ج | ٥٠ جنديا احتياطيا بمرتب خمسة جنيهات في الشهر لمدة شهرين ونصف الجنيه في الشهر لمدة عشرة اشهر . |
| ٤٦٠ | | ٧١ | مشترى البسة |
| ١٦٥ | | ٧٣ | تجهيزات |
| ٢٢٧٥ | المجموع | | |

**المادة الثالثة** — يؤمن المبلغ المذكور في المادة السابقة من هذا القانون من المخصصات الواردة في لائحة الميزانية المنقحة لسنة ١٩٣٦—١٩٣٧ المالية .

**المادة الرابعة** — ان هذا القانون يلغي القانون الخاص الموقت رقم —٢— لسنة ١٩٣٦—١٩٣٧ المالية المنشور

هكذا من الأصل

في العدد (٥٢٧) من الجريدة الرسمية .

المادة الخامسة — يصرف النظر عن مشروع تحسين موارد المياه في منطقة الحويطات وبخصص المبلغ المقرر له وقدره ( ١٥٠ ) ل.ف بموجب القانون الخاص الموقت رقم ( ٣ ) لفتح الطريق بين الصدقه ودلاغه وغراندل .

٢٧ ربيع الآخر ١٣٥٥ الموافق ١٦ تموز ١٩٣٦ « عبد الله »

رئيس الوزراء

ابراهيم

---

نحن عبد الله بن الحسين امير شرق الاردن .

بمقتضى المادتين (١٩) و (٤١) من القانون الاساسي .

وبناء على ماقرره المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢—٧—١٩٣٦ .

نصادق على القانون الموقت الآتي ونأمر باصداره :

## قانون

﴿ الميزانية الخاص الموقت رقم (٦) لسنة ١٩٣٦—١٩٣٧ المالية ﴾

المادة الاولى — يسمى هذا القانون ( قانون الميزانية الخاص الموقت رقم ( ٦ ) لسنة ١٩٣٦—١٩٣٧ المالية ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة الثانية — أجيز انفاق (٤١٢) جنيها علاوة على المبلغ المخصص للمادة الثالثة ( اكثار البذار ) و ( ٩٣٤ ) جنيها علاوة على المبلغ المخصص للمادة الخامسة ( اعمال التسوية ) من الفصل الواحد والثلاثين من لائحة الميزانية العامة لسنه ١٩٣٦ — ١٩٣٧ المالية .

المادة الثالثة — يؤمن المبلغان المذكوران في المادة الثانية من هذا القانون بالاعانتين الماليتين المخصصتين من صندوق المشاريع العمرانية التابع لوزارة المستعمرات لمشروعي ( اكثار البذار ) و ( اعمال التسوية ) .

في ٨ جمادى الاولى ١٣٥٥ الموافق ٢٦ تموز ١٩٣٦ « عبد الله »

رئيس الوزراء

ابراهيم

---

## الموظفون

وافق فخامة رئيس الوزراء على تعيين السيد ابراهيم داود لوظيفة مداوم في دائرة الجمارك والتجارة والصناعة .

# نظام

## « تشغيل المساجين وفقا للفقرة الخامسة (أ) من المادة الخامسة من قانون السجون لسنة ١٩٢٧ »

المادة

١ — يسمى هذا النظام نظام تشغيل المساجين لسنة ١٩٣٦ .

٢ — يستخدم كل محكوم بالسجن ( ما عدا المذكورين في المادة الرابعة عشرة من هذا النظام ) بالاشغال داخل السجن او خارجه للمنافع العامة او لمصلحة السجين نفسه .

٣ — يشترط بان يكون السجين قادرا على العمل وبان لا يكون ذلك العمل مرهقا له ولا ضارا بصحته

٤ — اذا امتنع اي سجين عن تأدية العمل المكلف به دون مبرر يكره عليه .

٥ — اشغال المساجين نوعان . الاول ما يكلف العمل به مقابل اجور والثاني ما يكون لمصلحة الحكومة

٦ — الاشغال التي يتقاضى عنها السجين اجورا : —

أ — الاعمال اليدوية لمصلحة الافراد داخل السجن .

ب — الاعمال التي لا تكون لمنفعة الحكومة خارج السجن .

٧ — الاشغال التي يسوغ اكراه السجين عليها : —

أ — الاعمال لمصلحة الحكومة داخل السجن

ب — الاعمال لمصلحة الحكومة خارج السجن

٨ — لا يسوغ تشغيل المساجين باعمال خاصة او منزلية ماخلا في المناسبات الآتية .

أ — يجوز تشغيلهم باعمال يدوية داخل السجن لمصلحة ضباط الجيش العربي وموظفيه وموظفي الحكومة
شريطة ان يوافق قائد المنطقة او قائد المسكر.

ب — يجوز ايضا تشغيلهم خارج السجن باعمال البلديات . وكذلك بموافقة قائد المنطقة يجوز ان
يقوم سجين او اكثر باعمال خارج السجن تعود لمصلحة رجال الجيش العربي وموظفيه وموظفي
الحكومة او نوع هذه الاعمال بعود لرأي وموافقة قائد المنطقة الا انه لا يجوز تشغيلهم باي عمل
كان داخل المنازل الخاصة ويشترط ان لا تؤثر الاعمال الخاصة على الاعمال الحكومية .

٩ — يحظر على مأموري السجون استخدام المساجين بامور خاصة مهما كان نوعها ومهما كان سببها.

١٠ — لقائد الجيش العربي ان يحدد باوقات مختلفة وبحسب الظروف اجور المساجين وتكون الوحدة
الزمانية ( نصف ساعة ) اي ان تشغيل مسجون ما بوقت مهما كان قصيرا يتبر نصف ساعة ويستوفي
السجين اجورا باعتبار ساعات العمل فقط .

١١ — ينال السجين عن اتعابه بمعدل ستين بالمائة وما يفيض عن هذا المبلغ يحجز بصندوق السجن ليصرف
على الصناعات ومنفعة المساجين العامة باشراف قائد المنطقة .

١٢ — الدراهم المتجمدة باسم السجين تحتفظ بها ادارة السجن لتسليمه اياها حين خروجه من السجن ولا يجوز

هكذا من الأصل

حجزها لتسديد غرامات واذا توفي السجين فلورثته الحق باستيفائها بحسب النصوص الشرعية

١٣ ـ بموجب هذا النظام يجوز لقائد الجيش العربي ان يأمر بتشغيل المساجين المحكومين بالمراكز والمخافر على ان لا يقل عدد المساجين الذين يرسلون للمخافر عن عشرة اشخاص وان يكونوا بادارة مأمور سجن او ضابط صف لا تقل رتبته عن نائب .

١٤ ـ لا يسوغ تشغيل المحكومين بالجرائم السياسية او بالحبس من اجل الديون .

١٥ ـ ينفذ هذا النظام اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

في ٢٨ ـ ٦ ـ ١٩٣٦

الفريق
فريدرك بيك
قائد الجيش العربي

---

# الاعلانات

## اعلان

(صادر بمقتضى الفقرة الثانية من المادة الرابعة من قانون استملاك الاراضي)

المطلوبة للمشاريع العامة لسنة ١٩٣١

صدرت الارادة السنية بالموافقة على قرار المجلس التنفيذي رقم ٣٠٦ تاريخ ١٥ ـ ٧ ـ ١٩٣٦ المتضمن اعتبار مشروع عمل جورة استصاصية للمراحيض العمومية في السلط وفق المخطط المنظم لهذه الغاية رقم ٨٣٩ تاريخ ٦ ـ ٦ ـ ١٩٣٦ مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك لسنة ١٩٣١ .

٢٧ ـ ٧ ـ ١٩٣٦

رئيس الوزراء
ابراهيم

---

فحص الدراسة الثانوية

ينشر فيما يلي جدول باسماء الناجحين في فحص الدراسة الثانوية الاردنية من مدرسة تجهيز السلط لعام ٩٣٥ ـ ٩٣٦ الدراسي مرتبين حسب الدرجات

السيد عز الدين يونس
« ميشيل المدانات
« جميل المدفعي
« الياس خليل
« انور بركات
« حنا قاقيش

هكذا من الأصل

## ﴿ اعلان ﴾

قانون المحامين

قد دفع المحامي السيد محمد المهتدى رسم المحاماة عن سنة ١٩٣٦ .

وزير العدلية

ابراهيم

---

## ﴿ اعلان تسوية ﴾

صادر بموجب المادة (٥) من قانون تسوية الاراضي لسنة ١٩٣٣

قرية حريما

١ — سيبدأ بعمل تسوية الاراضي في قرية حريما بتاريخ ١٥—٨—١٩٣٦

٢ — على جميع الاشخاص الذين يدعون بأي حق تصرف او حق تملك او حق منفعة في اراضي القرية المذكورة ان يهيئوا الوثائق المؤيدة لادعاآتهم .

سيقيم موظف من دائرة الاراضي في القرية المبحوث عنها ويجب ان تقدم اليه الادعاءآت خلال مدة خمسة عشر يوما من التاريخ المبين اعلاه .

٣ — ان عمل التسوية يتناول جميع الاشخاص الذين لهم اي حق تصرف او حق تملك او حق منفعة في اية ارض سواء أكان ذلك الحق معترفاً به او منازعاً عليه ويدخل في حق المنفعة كل علاقة بالارض كالرهن والتأمين والحجز وما شاكل ذلك .

٤ — اذا قصر شخص ما بلا عذر مشروع عن العمل بمقتضيات هذا الاعلان يعتبر انه اسقط ادعاءه .

٢٧ — ٧ — ٩٣٦

ا . ب . متشل

مدير الاراضي

---

## ﴿ اعلان تسوية ﴾

صادر بموجب المادة (٥) من قانون تسوية الاراضي لسنة ١٩٣٣

قرية مرو

١ — سيبدأ بعمل تسوية الاراضي في قرية مرو بتاريخ ١٥—٨—١٩٣٦ .

٢ — على جميع الاشخاص الذين يدعون باي حق تصرف او حق تملك او حق منفعة في اراضي القرية المذكورة ان يهيئوا الوثائق المؤيدة لادعاآتهم .

سيقيم موظف من دائرة الاراضي في القرية المبحوث عنها ويجب ان تقدم اليه الادعاءآت خلال مدة خمسة عشر يوما من التاريخ المبين اعلاه .

٣ — ان عمل التسوية يتناول جميع الاشخاص الذين لهم اي حق تصرف او حق تملك او حق منفعة في اية ارض سواء اكان ذلك الحق معترفاً به او منازعاً عليه ويدخل في حق المنفعة كل علاقة بالارض كالرهن

هكذا من الأصل

والتأمين والحجز وما شاكل ذلك .

٤ ـ اذا قصر شخص مابلا عذر مشروع عن العمل بمقتضيات هذا الاعلان يعتبر انه اسقط ادعاءه .

١٩٣٦-٧-٢٧ ا . ب . متشل

مدير الاراضي

---

( اعلان )

يعلن للجميع ان جدول الحقوق العائد لاراضي قرية عبين وعبلين قد علق في القرية المذكورة وفي دائرة تسجيل اربد بتاريخ ١٣-٧-١٩٣٦ فعلى كل من يود الاطلاع على الجدول المذكور ان يراجع المحلات المدرجة ادناه وان كان له اعتراض ان يقدمه وفقا للمادة (٨) من قانون تسوية الاراضي لسنة ١٩٣٣

دائرة الاراضي — عمان مختار القرية — عبين وعبلين ا . ب . متشل

دائرة التسجيل — عجلون مدير الاراضي

---

اعلان ثاني صادر من دائرة تسجيل جرش

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية اثنا عشر قيراطاً من ثلاثين حصة من الحوضين الحميدي وابو الرمل واثنا عشر قيراطا من احدى وثلاثين حصة واثنا عشر قيراطاً من حوض الظهره ومن اراضي قرية عنيبة المسجلة بأسم المديون كامل بن محمد الاحمد الليات والموضوعة تأميناً للدين فمن يرغب الشراء فليراجع دائرة تسجيل جرش خلال ( ٣٠ ) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان .

---

اعلان ثاني صادر من دائرة تسجيل جرش

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية خمسة قراريط من خمسة عشر حصة وستة عشر قيراطاً من الاحواض الصف الشرقي ( شعب حمد ) ام نواره من اراضي قرية رحاب وسبعة قراريط ونصف القيراط من حوض امهات عمران وخمسة عشر قيراطاً من حوض البغيل من احدى وعشرين حصة وواحد وعشرين قيراطاً من اراض قرية جبة المسجلة باسم المديونين مسعود وعلي ولدي حسين الموضوعة تأميناً للدين فمن يرغب الشراء فليراجع دائرة تسجيل جرش خلال (٣٠) يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان

---

اعلان ثاني صادر من دائرة تسجيل الكرك

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية حصتان من خمس حصص من الخمسة دكاكين الواقعة في قصبة الكرك الموضوعين تأمينا للدين والمسجلات باسم عبيد بن عواد المجادين فمن يرغب الشراء عليه ان يراجع مأمور تسجيل الكرك خلال ( ٣٠ ) يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان .

---

اعلان ثاني صادر من دائرة تسجيل الكرك

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية حصة واحدة من اربعين حصة من قطعة الارض بموقع الدخير

تأمينا للدين والمسجلة بأسم عبد الحميد بن حسين القطاونة فمن رغب الشراء فليراجع مأمور تسجيل الكرك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان .

---

اعلان اول صادر من دائرة تسجيل اربد

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية ثلاثة حصص وتسعة قراريط ارض من موقع جبيل وحصة واحدة وثلاثة قراريط ارض من موقع الميدان وحصة واحدة واربعة قراريط ونصف القيراط ارض من موقع كفرلاها جميع ذلك من اصل ثلاثين حصة وثلاثة ارباع الحصة وثمن الحصة من كامل الثلاثة قطع اراضي مشاع قرية سحم الكفارات المذكورة وثلاثة حصص من اصل ماية وعشرة حصص ونصف الحصة من كامل اشجار الزيتون في موقعي جبيل والميدان المذكورين ايضاً المسجلة باسم المديون عزالدين بك بن طاهر بك بدرخان فمن رغب بالشراء عليه مراجعة دائرة تسجيل اربد خلال (٤٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان .

---

اعلان ثاني صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية $\frac{٤}{٢٤}$ حصة من قطعة ارض سليخ بموقع الدبن من اراضي عشيرة المناصير الموضوعة تأميناً للدين المسجلة باسم عبد الهادي بن قاسم الحميد فمن رغب الشراء فليراجع مأمور تسجيل عمان خلال (٣٠) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان .

---

اعلان ثالث صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح للبيع بالمزايده العلنية اربعة حصص من اربعه وعشرين حصة من قطعة ارض سليخ بموقع حنوام الضباع قرية وادي السير الموضوعة تأميناً للدين المسجلة باسم يعقوب الحاج توفيق فمن رغب الشراء فليراجع مأمور تسجيل عمان خلال (١٥) يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان

---

اعلان ثالث صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية نصف دار واقعة بمدينة عمان الموضوعة تأميناً للدين المسجلة بأسم اسماعيل الحاج قلوبات فمن يرغب الشراء فليراجع مأمور تسجيل عمان خلال (١٥) يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان .

---

اعلان رابع صادر من دائرة تسجيل عمان

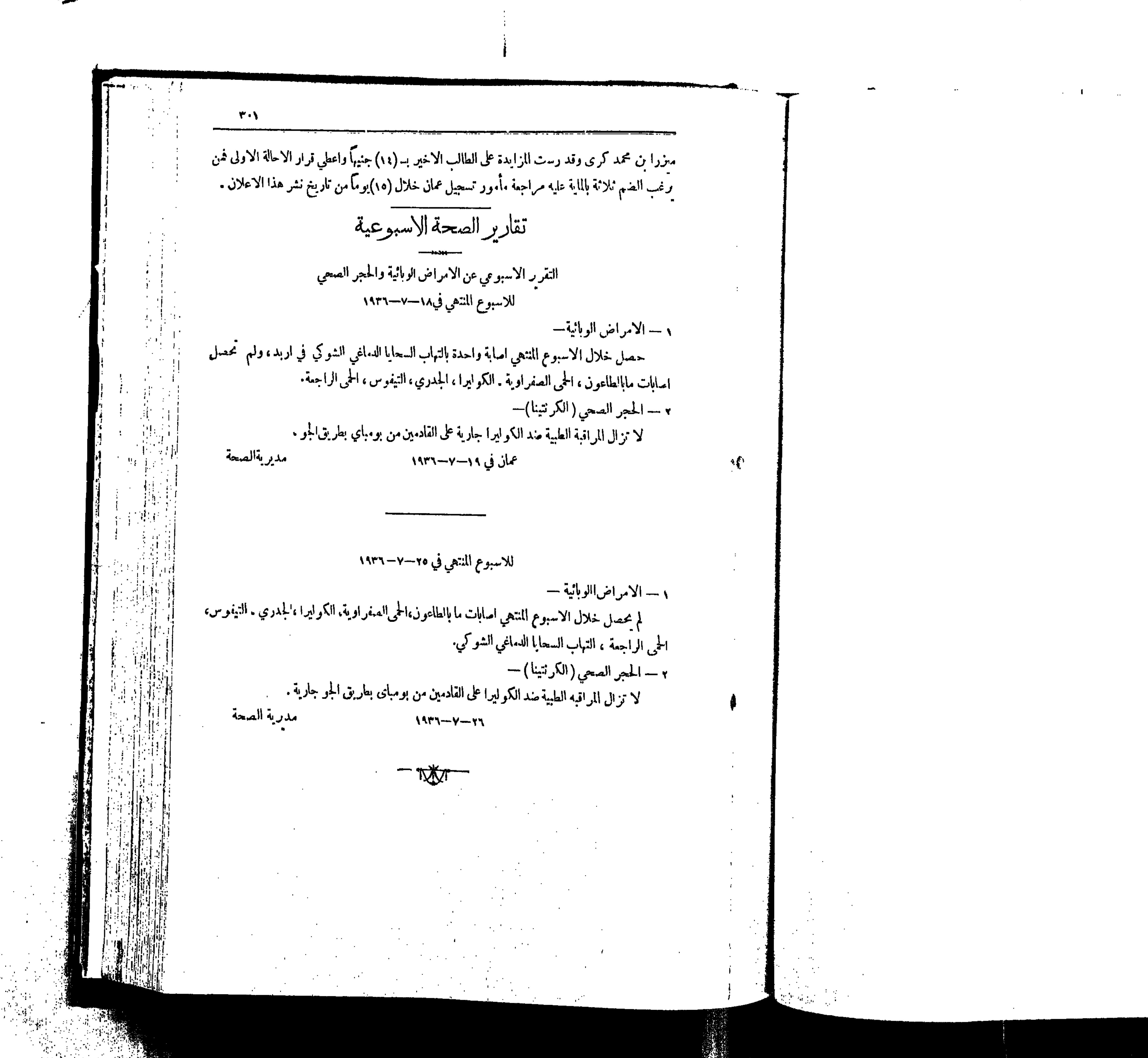
مطروح للبيع بالمزايدة العلنية قطعة الارض السليخ المنشأ داخلها دار بعمان الموضوعة تأمينا للدين المسجلة بأسم علي بن محمد بارطه وقد رست المزايدة على الطالب الاخير بـ ( ٧٠ ) جنيها واعطي قرار الاحالة الاولى فمن يرغب الضم ثلاثة في الماية عليه مراجعة مأمور تسجيل عمان خلال (١٥) يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان

---

اعلان رابع صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية كامل العرصة الواقعة بمدينة عمان الموضوعة تأميناً للدين المسجلة باسم

هكذا من الأصل





ميرزا بن محمد كرى وقد رست المزايدة على الطالب الاخير بـ (١٤) جنيهاً واعطي قرار الاحالة الاولى فمن رغب الضم ثلاثة بالماية عليه مراجعة مأمور تسجيل عمان خلال (١٥) يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان .

## تقارير الصحة الاسبوعية

### التقرير الاسبوعي عن الامراض الوبائية والحجر الصحي

للاسبوع المنتهي في ١٨—٧—١٩٣٦

١ — الامراض الوبائية—

حصل خلال الاسبوع المنتهي اصابة واحدة بالتهاب السحايا الدماغي الشوكي في اربد، ولم تحصل اصابات ما بالطاعون ، الحمى الصفراوية . الكوليرا ، الجدري ، التيفوس ، الحمى الراجعة.

٢ — الحجر الصحي ( الكرنتينا)—

لا تزال المراقبة الطبية ضد الكوليرا جارية على القادمين من بومباي بطريق الجو .

عمان في ١٩—٧—١٩٣٦ مديرية الصحة

---

للاسبوع المنتهي في ٢٥—٧—١٩٣٦

١ — الامراض الوبائية —

لم يحصل خلال الاسبوع المنتهي اصابات ما بالطاعون، الحمى الصفراوية، الكوليرا ، الجدري . التيفوس، الحمى الراجعة ، التهاب السحايا الدماغي الشوكي.

٢ — الحجر الصحي (الكرنتينا) —

لا تزال المراقبه الطبية ضد الكوليرا على القادمين من بومباى بطريق الجو جارية .

٢٦—٧—١٩٣٦ مديرية الصحة

# جدول الامراض السارية

عن شهر حزيران سنة ١٩٣٦

| المرض | | عمان | اربد | جرش | عجلون | السلط | مادبا | الكرك | الطفيلة | معان | العقبة | المجموع |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| تيفوئيد | اصابات | ١ | ٢ | | | ٣ | ٥ | ٣ | | | | ١٥ |
| | وفيات | ١ | | | | | ١ | ١ | | | | ٣ |
| باراتيفوئيد | اصابات | ٢ | | | | | | ١ | ١ | ١ | | ٥ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| ذات الرئه | اصابات | ٨ | ٢ | ١ | ١ | ١ | | | | | | ١٣ |
| | وفيات | ٢ | ١ | | | ١ | | | | | | ٤ |
| انفلونزا | اصابات | ١٥ | ١٠ | | ٤ | ١٢ | | ٨ | ٦١ | ١٦ | | ٢٢٦ |
| | وفيات | | ١ | | ٢ | | | | | | | ٣ |
| دزنتاري | اصابات | ٧ | ٥ | ٢ | | ٤ | ٢ | | ١ | ٢ | | ٢٣ |
| | وفيات | | | | | | ٢ | | | | | ٢ |
| دفتريا | اصابات | ٢ | | | | | | | | | | ٢ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| بنت الحمراء | اصابات | ٢ | | | | ١ | ١ | ١ | ١ | | | ٦ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| سعال ديكي | اصابات | ٦ | | | ٢ | ١ | | | | | | ٩ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| حصبة | اصابات | ١ | | | | ٣ | ٩ | | | ١ | | ١٤ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| ابو كعب | اصابات | | ٣ | | | | | | | | | ٣ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| جدري ماء | اصابات | | | ٣ | | | ٥ | | | | | ٨ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| التهاب السحايا الدماغي الشوكي | اصابات | | | ٢ | | | | | | | | ٢ |
| | وفيات | | | ١ | | | | | | | | ١ |
| حمى راجعة | اصابات | | | | | | ١ | | | | | ١ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |
| البثرة الخبيثة | اصابات | | | | | | | | ١ | | | ١ |
| | وفيات | | | | | | | | | | | |

مديرية الصحة

عمان في [illegible] ١٩٣٦

هكذا من الاصل